

# 719040-2024 - Teavitamine kavandatavast otselepingust

[See the notice on TED website](#) 

Poola – Elekter, küte, päikese- ja tuumaenergia – Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

OJ S 230/2024 26/11/2024

Vabatahtlik eelnev avalikustamisteade

Tarned

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miejski Ogród Zoologiczny sp. z o.o.

E-posti aadress: [zamowienia@zoo.lodz.pl](mailto:zamowienia@zoo.lodz.pl)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

Kirjeldus: Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

Menetluse tunnus: d06bc378-b81e-474b-827c-c7456362a0f7

Sisemine tunnus: MOZ.2510.19.2024

Menetluse liik: Väljakuulutamiseta läbirääkimistega hankemenetlus

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Tarned

Peamine liigitus (cpv): 09300000 Elekter, küte, päikese- ja tuumaenergia

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Riik: Poola

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Wartość wszystkich umów przyznanych w tym zawiadomieniu wskazana w ogłoszeniu 3161685,96 złotych dotyczy wartości zamówienia powiększonej o należny podatek od towarów i usług, ustalonej przed wszczęciem postępowania. Data wyboru wykonawcy wskazana w ogłoszeniu dotyczy daty wszczęcia postępowania. Identyfikator umowy wskazany w ogłoszeniu MOZ.2510.19.2024 dotyczy numeru postępowania nadanego przez Zamawiającego.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 z późn. zm.)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

Kirjeldus: Kompleksową dostawę energii cieplnej do budynku Orientarium w Miejskim Ogrodzie Zoologicznym w Łodzi Sp. z o. o. w 2025 r.

Sisemine tunnus: MOZ.2510.19.2024

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Tarned

Peamine liigitus (cpv): 09300000 Elekter, küte, päikese- ja tuumaenergia

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

#### 5.1.6. Üldine teave

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1.Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych. 2.Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego zamówienie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3.Odwołanie przysługuje na: a)Niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy, b) Zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp. 4.Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 5.Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji, jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. 6.Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 7.Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8.Szczegółowo zasady wnoszenia odwołań uregulowane zostały w art. 506 - 521 ustawy Pzp. 9.Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia skargi do sądu uregulowane zostały w art. 579 - 590 ustawy Pzp.

## 6. Tulemused

Kõigi selle teate alusel sõlmitud lepingute maksumus: 3 161 685,96 PLN

Otselepingu sõlmimine:

Otselepingu sõlmimise põhjendus:

Lepingu saab sõlmida ainult ühe konkreetse ettevõtjaga, kuna tehnilistel põhjustel konkurents puudub

Muu põhjendus: Veolia Energia Łódź S.A. ma monopol naturalny na realizację dostaw energii cieplnej na terenie miasta Łodzi. Budynek Orientarium podłączony jest do infrastruktury sieciowej (sieci ciepłowniczej) tegoż przedsiębiorstwa, które jest właścicielem sieci ciepłowniczej oraz instalacji zasilającej budynek objęty zamówieniem w czynnik cieplny. Węzeł ciepłowniczy znajdujący się w budynku Orientarium w tym wszystkie zamontowane w nim urządzenia służące do odbioru ciepła, stanowi własność Zamawiającego. Urządzenia ciepłownicze centralnego ogrzewania w budynku są przystosowane do sieci ciepłowniczej Veolia Energia Łódź S.A.. W związku z powyższym jest to jedyny możliwy Wykonawca zamówienia publicznego w zakresie dostawy energii cieplnej z sieci ciepłowniczej do ogrzewania ww. budynku (centralnego ogrzewania). Mając powyższe na uwadze Zamawiający skorzysta z uprawnień przewidzianych w Ustawie i proponuje zastosować tryb zamówień z wolnej ręki. Zgodnie bowiem z art. 214 ust. 1 pkt 1 Ustawy PZP z dnia 11 września 2019 roku – Prawo Zamówień Publicznych, Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, w przypadku gdy dostawy, usługi, roboty budowlane mogą być świadczone przez jednego Wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze – jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia.

#### 6.1. Tulemus – osa tunnus: LOT-0001

##### 6.1.2. Teave edukate pakkujate kohta

**Edukas pakuja:**

Ametlik nimi: Veolia Energia Łódź S.A.

**Pakkumus:**

Pakkumuse tunnus: Veolia Energia Łódź S.A.

Osa või osade rühma tunnus: LOT-0001

Kontsessiooni maksimumus:

Allhanked: Ei

Teave lepingu kohta:

Lepingu tunnus: MOZ.2510.19.2024

Eduka pakuja valimise kuupäev: 22/11/2024

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miejski Ogród Zoologiczny sp. z o.o.

Registreerimisnumber: 7272800310

Linn: Łódź

Sihtnumber: 94-303

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Riik: Poola

E-posti aadress: [zamowienia@zoo.lodz.pl](mailto:zamowienia@zoo.lodz.pl)

Telefon: 573253247

Hankija profiil: <https://zoolodz.eb2b.com.pl>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreerimisnumber: 5262239325  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Riik: Poola  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Veolia Energia Łódź S.A.  
Registreerimisnumber: 7280018564  
Linn: Łódź  
Sihtnumber: 94-303  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Łódź (PL711)  
Riik: Poola  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Pakkuja  
**Nende osade puhul edukas pakkuja:** LOT-0001

### 8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union  
Registreerimisnumber: PUBL  
Linn: Luxembourg  
Sihtnumber: 2417  
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Riik: Luksemburg  
E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: fd1498b1-7301-4499-aa0c-772047bd1904 - 01  
Vormi liik: Teavitamine kavandatavast otselepingust  
Teate liik: Vabatahtlik eelnev avalikustamisteade  
Teate alaliik: 25  
Teate saatmise kuupäev: 24/11/2024 09:24:27 (UTC)  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel  
Teate avaldamise number: 719040-2024  
ELT S väljaande number: 230/2024  
Avaldamise kuupäev: 26/11/2024